

DE/AT

**FESTOOL**

**EU-Konformitätserklärung gemäß  
Verordnung (EU) 2016/425**

Der Hersteller oder sein in der Gemeinschaft niedergelassener Bevollmächtigter


Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen


erklärt in seiner alleinigen Verantwortung hiermit, dass das nachstehende Produkt

Artikelnummer: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 und  
übereinstimmt mit der einzelstaatlichen Norm, durch die die harmonisierte Norm  
EN 343:2019 umgesetzt wird.

Unterzeichnung für und im Namen von Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:  
  
825FA95A186FAED  
i.V. Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:  
  
EC66439B20034BE...  
i.V. Jochen Mann  
Strategic Purchasing Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

EN/IE/GB

**FESTOOL**

**EU Declaration of Conformity i.a.w.  
Regulation (EU) 2016/425**

The manufacturer or authorised representative located in the community

Festool GmbH  
Wertstrasse 20  
73240 Wendlingen

hereby declares under their sole responsibility that the following product

Product number: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

conforms with the provisions of Regulation (EU) 2016/425 and complies with the national standard, through which the harmonised standard EN 343:2019 is implemented.

Signing for and on behalf of Festool GmbH, Wertstrasse 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A106F4ED  
p.p. Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



5C68439E20834B8E  
p.p. Jochen Mann  
Strategic Purchasing Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

CZ

# FESTOOL

## EU prohlášení o shodě podle nařízení (EU) 2016/425

Výrobce nebo jeho zplnomocněný zástupce ve Společenství

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

tímto na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že následující výrobek

číslo zboží: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

je ve shodě s ustanoveními nařízení (EU) 2016/425 a s vnitrostátní normou, kterou byla převzata harmonizovaná norma EN 343:2019.

Podpis za a jménem Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825E105A198F4ED  
v zastoupení Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



ES68139B70024BF...  
v zastoupení Jochen Mann  
Strategic Purchasing manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

BG/BG

**FESTOOL**

**ЕС Декларация за съответствие  
съгласно Регламент (ЕС) 2016/425**

С настоящото производителят или неговият законен представител на територията на  
Общността

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Вендлинген

декларира на своя собствена отговорност, че следният продукт

с номер на артикул: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

отговаря на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на националния стандарт за  
прилагане на хармонизирания стандарт EN 343:2019.

Подписано за и от името на Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Вендлинген.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED  
Упълномощено лице Джудит Гранер  
Ръководител на отдел  
Маркетинг и Комуникации  
Вендлинген, 21.06.2022 г.  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE...  
Упълномощено лице Йохен Ман  
Мениджър стратегически покупки  
Вендлинген, 21.06.2022 г.  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

DA

# FESTOOL

## EU-overensstemmelseserklæring iht. EU-forordning 2016/425

Fabrikanten eller dennes befuldmægtigede  
inden for Fællesskabet

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

erklærer hermed som eneansvarlig, at nedenstående produkt  
Artikelnummer: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

opfylder kravene i EU-forordning 2016/425 og opfylder det enkelte lands standard, der  
følger af den harmoniserede standard EN 343:2019.

Underskrevet for og på vegne af Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED

P.v.a Judith Garner  
Head of Marketing Brand  
and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



FC86439B20034BF

P.v.a. Jochen Mann  
Strategic Purchasing Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

GR/CY

**FESTOOL**

**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ σύμφωνα με τον  
Κανονισμό (ΕΕ)2016/425**

Ο κατασκευαστής ή ο εγκατεστημένος στην  
Κοινότητα εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη, ότι το  
παρακάτω προϊόν  
Κωδικός αριθμός: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και  
συμμορφώνεται με τοεθνικό πρότυπο, μέσω του οποίου εφαρμόζεται το  
εναρμονισμένο πρότυπο EN 343:2019.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος της Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240  
Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED...

i.V. Judith Gräner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BF...

i.V. Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

ES

**FESTOOL**

## **Declaración UE de conformidad según el Reglamento (UE) 2016/425**

El fabricante o su representante autorizado  
establecido en la Comunidad

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente  
producto

N.º artículo: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

es conforme a las disposiciones del Reglamento (UE) 2016/425 y cumple con la norma  
nacional por la que se transpone la norma armonizada EN 343:2019.

Firmado para y en nombre de Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED  
p.o. Judith Graner

Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022

27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE  
p.o. Jochen Mann

Strategic Purchasing  
Manager

Wendlingen, 21.06.2022

27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

ET/EE

# FESTOOL

## **ELi vastavusdeklaratsioon kooskõlas määrusega (EL) 2016/425**

Tootja või tema liidus asuv esindaja

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

deklareerib ainuvastutajana, et järgnev toode  
artiklinumber: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

vastab määruse (EL) 2016/425 nõuetele ja on vastavuses riigisisese standardiga, millega on üle võetud harmoneeritud standard EN 343:2019.

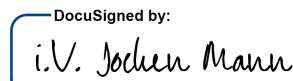
Allkirjastatud Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen, eest ja nimel.

DocuSigned by:



825FA95A196F4FD  
esindaja Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



5C16439B2703495  
esindaja Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ



FI

# FESTOOL

**EU-  
vaatimustenmukaisuusvakuutus  
asetuksen (EU) 2016/425  
mukaisesti**

Valmistaja tai tämän yhteisöön sijoittautunut edustaja

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen Saksa

vakuuttaa täten yksinomaisella vastuullaan, että seuraava tuote  
Tuotenumero: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

on asetuksen (EU) 2016/425 määräysten mukainen ja täyttää harmonisoitua standardia EN 343:2019 soveltavan kansallisen standardin vaatimukset.

Allekirjoitus yrityksen Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen Saksa, puolesta.

DocuSigned by:



825FA95A186F4ED  
psta Judith Graner

Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439E20034B5  
psta Jochen Mann

Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

FR

# FESTOOL

## Déclaration de conformité UE selon le règlement (UE) 2016/425

Le fabricant ou son mandataire établi dans la Communauté

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant  
Numéro d'article: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 57322  
Winter jacket WIJA-FT1

est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425 et à la norme nationale qui  
 transpose la norme harmonisée EN 343:2019 dans le droit national.

Signature pour et au nom de Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A496F4FD  
p.d. Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, le 21/06/2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE  
p.d. Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, le 21/06/2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

HR

**FESTOOL**

**EU izjava o sukladnosti u skladu s  
Uredbom (EU) 2016/425**

Proizvođač ili njegov ovlašteni predstavnik s nastanom u  
Zajednici

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je sljedeći  
proizvod

Kataloški broj: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

u skladu s odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i nacionalnom normom kojom se  
implementira usklađena norma EN 343:2019.

Potpisivanje za i u ime Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED

p.p. Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022.  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC86439820034BF

p.p. Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022.  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

HU

**FESTOOL**

## **EU-megfelelőségi nyilatkozat az (EU) 2016/425 rendelet szerint**

A gyártó vagy a Közösségen belül székhellyel rendelkező meghatalmazott képviselője

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

ezúton kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy az alábbi termék

Cikkszám: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

megfelel az (EU) 2016/425 rendelet előírásainak, valamint megfelel a nemzeti szabványnak ésezáltal a következő harmonizált szabványoknak EN 343:2019, melyek alkalmazásra kerülnek.

Aláírás a Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen számára és nevében.

DocuSigned by:

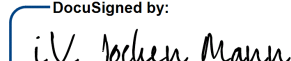


825FA95A196F4ED...  
Judith Gräner h.

Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 2022. 06. 21

27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE...  
Jochen Mann h.

Strategic Purchasing  
Manager

Wendlingen, 2022. 06. 21

27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

ZH

**FESTOOL**

## 根据条例 (EU) 2016/425 的欧盟符合性声明


制造商或其来自欧盟成员国的授权代表

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

全权负责在此声明, 以下产品  
商品编号: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

符合条例 (EU) 2016/425 的规定, 并符合实施统一标准 EN 343:2019 的各成员国标准。

以 Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen 的名义签署。

DocuSigned by:  
  
825FA95A196F4ED...  
代表 Judith Graner  
品牌营销和传播主管  
Wendlingen, 2022/6/21  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:  
  
i.V. Jochen Mann  
EC66439B20034BE...  
代表 Jochen Mann  
战略采购经理  
Wendlingen, 2022/6/21  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

IT

**FESTOOL**

**Dichiarazione di conformità UE ai  
sensi del regolamento (UE)  
2016/425**

Il produttore o il suo mandatario stabilito nella Comunità

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il seguente  
prodotto

Articolo numero: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425 e alla norma  
nazionale cherecepisce la norma armonizzata EN 343:2019.

Firmato in nome e per conto di Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED...

p.p. Judith Graner

Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21/06/2022

27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE...

p.p. Jochen Mann

Strategic Purchasing  
Manager

Wendlingen, 21/06/2022

27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

KO

**FESTOOL**

**법령 (EU) 2016/425에 따른 EU적합성  
선언**

제조사 또는 해당 지역을 관할하는 전권 위임 대리는

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

단독 책임에 입각하여 하기의제품이  
품목 번호: 577317, 577318,  
577319, 577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

(EU) 2016/425 법령에 명시된 규정 및 각 개별 국가 규정에 부합됨을 밝힙니다. 당해 개별 국가 규정은  
통일 규격 EN 343:2019 항목을 이행합니다.

Festool GmbH 명의로 이행되는 서명, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED...  
Judith Graner 대리

Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE...  
Jochen Mann 대리

Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

LT

# FESTOOL

## ES atitikties deklaracija pagal reglamentą (EU) 2016/425


Gamintojas arba įgaliota jo bendrovės atstovybė

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
D-73240 Wendlingen

Šiuo su išskirtine atsakomybe deklaruoja, kad toliau  
nurodytas gaminys  
artikulo numeris: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

tenkina reglamento (EU) 2016/425 nuostatas ir tenkina atskiros šalies normą, kurios pagrindyra realizuojama harmonizuota norma EN 343:2019.

Pasirašoma už ir įmonės Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen, vardu.

DocuSigned by:  
  
825FA95A196F4ED...  
Įgaliota Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:  
  
EC66439B20034BE...  
Įgaliotas Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ



LU

**FESTOOL**

## **EU-Konformitéitserklärung geméiss Veruerdnung (EU) 2016/425**

Den Hiersteller oder säin an der Gemeinschaft  
niddergeloossene Bevollmächtigten

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

erkläert a senger elengeger Verantwortung heimat, datt dat  
nostoend Produkt

Artikelnummer: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

iwwereneestëmmt mat de Bestëmmunge vun der Veruerdnung (EU) 2016/425  
an iwwereneestëmmt mat der eenzelstaatlecher Norm, duerch déi  
d'harmoniséiert Norm EN 343:2019 ëmgesat gëtt.

Ënnerzeechnung fir an am Numm vu Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A496F4ED

a. V. Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



FC68439B20034BF

a. V. Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

LV

**FESTOOL**

## **ES atbilstības deklarācija atbilstoši Regulai (ES) 2016/425**

Ražotājs vai tā Kopienā reģistrētais pilnvarotais pārstāvis

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

ar pilnu atbildību apliecina, ka tālāk norādītais izstrādājums  
Preces numurs: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un atbilst valsts standartam, ar kuru tiek ieviests saskaņotais standarts EN 343:2019.

Parakstīts uzņēmuma Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen, uzdevumā un vārdā.

DocuSigned by:



825FA95A196FAE25  
p. p. **Judite Granere (Judith Graner)**

Head of Marketing Brand and Communication  
Vendlingenē, 21.06.2022.  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE  
p. p. **Johens Manns (Jochen Mann)**

Strategic Purchasing Manager  
Vendlingenē, 21.06.2022.  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

MT

**FESTOOL**

**Dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE  
skont ir-Regolament  
(UE) 2016/425**

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat tiegħu stabbilit  
fi hdan il-Komunità

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

jiddikjara fir-responsabbiltà unika tiegħu li l-prodott li ġej  
Numru tal-oġġett: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

jikkonforma mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425 u jikkonforma mal-  
istandardnazzjonali li permezz tiegħu jiġi implimentat l-istandard armonizzat.  
EN 343:2019.

Iffirmata għal u f'isem Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED1...  
għan-nom ta' Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BF...  
għan-nom ta' Jochen Mann  
Strategic Purchasing Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

NL

**FESTOOL**

**EU-conformiteitsverklaring  
conform verordening  
(EU) 2016/425**

De fabrikant of zijn in de Gemeenschap gevestigde  
gemachtigde

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
2741 PG Waddinxveen

verklaart hierbij onder zijn volledige verantwoordelijkheid dat  
het volgende product

Artikelnummer: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

voldoet aan de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425 en voldoet aan de  
nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde norm EN 343:2019.

Ondertekening voor en in naam van Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED...

In opdracht Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BF

In opdracht Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

NO

# FESTOOL

## EU-samsvarserklæring iht. rådsdirektiv (EU) 2016/425

Produsenten eller dennes lokale fullmektige

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
D-73240 Wendlingen

erklærer i eneansvar at produktet nedenfor  
Artikkelnummer: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

samsvarer med bestemmelsene i rådsdirektiv (EU) 2016/425 og den nasjonale  
standarden som ivaretas i den harmoniserte standarden EN 343:2019.

Undertegnet for og på vegne av Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED...  
med fullmakt, Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EG66439B200349E...  
med fullmakt, Jochen Mann  
Strategic Purchasing Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

PL

# FESTOOL

## Deklaracja zgodności UE według rozporządzenia (UE) 2016/425

Producent lub jego upoważniony przedstawiciel  
posiadający siedzibę na terenie Wspólnoty

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że  
następujący produkt

Numer artykułu: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

jest zgodny z przepisami rozporządzenia (UE) 2016/425 i z normą krajową, wdrażającą  
normę zharmonizowaną EN 343:2019.

Podpisano w imieniu Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



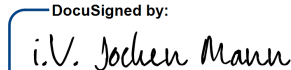
z up. Judith Graner

Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022

27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

825FA95A196F4ED

DocuSigned by:



z up. Jochen Mann

Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022

27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

EC66489B20034BE

PT/PT

# FESTOOL

## Declaração de conformidade UE em conformidade com o regulamento (UE) 2016/425

O fabricante ou o seu mandatário estabelecido na  
comunidade

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o seguinte  
produto

número de artigo: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

está em conformidade com as disposições do regulamento (UE) 2016/425 e com a norma  
nacional através da qual é implementada a norma harmonizada EN 343:2019.

Assinado por e em nome da Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196E4ED  
p.p. Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B200349E  
p.p. Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

RO

**FESTOOL**

**Declarație de conformitate UE  
conform Regulamentului (UE)  
2016/425**

Producătorul sau reprezentantul său autorizat din cadrul  
Comunității

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

declară prin prezenta pe proprie răspundere că următorul  
produs  
număr de articol: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

este în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425 și cu standardul  
national care transpune standardul armonizat EN 343:2019.

Semnătură pentru și în numele companiei Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240  
Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA96A196F4ED...  
Judith Gräner, împuternicit  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE...  
Jochen Mann, împuternicit  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ



RU/RU

**FESTOOL**

**Декларация о соответствии ЕС  
согласно регламенту (ЕС)  
2016/425**

Изготовитель или его Уполномоченный представитель в  
Сообществе

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

настоящим заявляет под свою исключительную  
ответственность, что следующее изделие  
номер артикула: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

соответствует требованиям регламента (ЕС) 2016/425 и соответствует  
национальному стандарту, преобразующему гармонизированный стандарт  
EN 343:2019.

Подписано за и от имени Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA05A196F4ED  
и.о. Юдит Гранер  
Руководитель отдела  
маркетинговых коммуникаций бренда  
Вендлинген, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66139B20034BE  
и.о. Йохен Манн  
Руководитель отдела  
стратегии закупок  
Вендлинген, 21.06.2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

SK

**FESTOOL**

## **EÚ vyhlásenie o zhode podľa nariadenia (EÚ) 2016/425**

Výrobca alebo jeho splnomocnený zástupca patriaci k jeho spoločnosti

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

týmto na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že nasledujúci produkt

Číslo výrobku: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a je v súlade s národnou normou implementujúcou harmonizovanú normu EN 343:2019

Podpis za a v mene Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED...

i.V. Judith Graner

Head of Marketing Brand and Communication

Wendlingen, 21.06.2022

27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BF...

i.V. Jochen Mann

Strategic Purchasing

Manager

Wendlingen, 21.06.2022

27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

SL/SI

**FESTOOL**

**ES izjava o skladnosti v skladu z  
Uredbo (EU) 2016/425**

Proizvajalec ali njegov pooblaščenec s sedežem v Skupnosti

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

izjavlja na lastno odgovornost, da je navedeni izdelek  
Št. izdelka: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

skladen z določbami Uredbe (EU) 2016/425 in nacionalnim standardom, s katerim se uveljavlja harmonizirani standard EN 343:2019.

Podpisano za in v imenu družbe Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825EA95A496545D  
zastopnica Judith Graner  
vodja trženja, blagovne znamke in komuniciranja  
Wendlingen, 21. 6. 2022  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



FC66439B200348E  
zastopnik Jochen Mann  
vodja strateške nabave  
Wendlingen, 21. 6. 2022  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

RS

# FESTOOL

## EU deklaracija o usaglašenosti u skladu sa Uredbom (EU) 2016/425

Proizvođač ili ovlašćeno lice kompanije sa sedištem u opštini

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

pod punom odgovornošću izjavljuje da sledeći proizvod  
Broj artikla: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

odgovara odredbama Uredbe (EU) 2016/425 i da odgovara državnom standardu, koji sprovodi usklađeni standard EN 343:2019

Potpis u ime kompanije Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED  
p. p. Judith Graner  
Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 21.06.2022.  
27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC68439B20034BE  
p. p. Jochen Mann  
Strategic Purchasing  
Manager  
Wendlingen, 21.06.2022.  
27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

SV/SE

**FESTOOL**

**EU-försäkran om  
överensstämmelse enligt  
förordning (EU) 2016/425**

Tillverkaren eller dennes lokala auktoriserade representant

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
D-73240 Wendlingen

förklarar härmed på eget ansvar att nedanstående produkt  
Artikelnummer: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

överensstämmer med bestämmelserna i förordningen (EU) 2016/425 och  
överensstämmer med den nationella standarden, genom vilken den harmoniserade  
standarden EN 343:2019.

Underskrift för och som ombud till Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240 Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA85A196E4ED...  
tf. Judith Gräner

Head of Marketing Brand and Communication  
Wendlingen, 2022.03.16

27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66439B20034BE...  
tf. Jochen Mann

Strategic Purchasing  
Manager

Wendlingen, 2022.03.16

27.06.2022 | 10:02:26 MESZ

UA

**FESTOOL**

**Декларація ЄС відповідності  
відповідно до регламенту ЄС  
2016/425**

Виробник або його уповноважений представник,  
zareєстрований у ЄС

Festool GmbH  
Wertstraße 20  
73240 Wendlingen

заявляє цим під свою виключну відповідальність, що  
наступний продукт  
Номер виробу: 577317, 577318, 577319,  
577320, 577321, 577322  
Winter jacket WIJA-FT1

відповідає положенням Регламенту (ЄС) 2016/425 та національному стандарту, який  
замінює гармонізований стандарт EN 343:2019

Підписано від імені та за дорученням компанії Festool GmbH, Wertstraße 20, 73240  
Wendlingen.

DocuSigned by:



825FA95A196F4ED...

Т.В.О. Юдіт Гранері

Керівник відділу маркетинга

бренду та комунікацій

Вендлінген, 16.03.2022

27.06.2022 | 10:31:07 MESZ

DocuSigned by:



EC66489B20034BE...

Т.В.О. Йохен Манн

Керівник відділу

стратегічних закупівель

Вендлінген, 16.03.2022

27.06.2022 | 10:02:26 MESZ